

**Tarkistus 1**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Paloma Lopez Bermejo, Javier Couso Permuy, Neoklis Sylikiotis, Nikolaos Chountis**  
GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**

B8-0184/2018

**Cristian Dan Preda, Anna Maria Corazza Bildt, Željana Zovko, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Sandra Kalniete, David McAllister, Elmar Brok, Jaromír Štětina, Andrey Kovatchev, Fernando Ruas, Lorenzo Cesa, Tokia Saïfi**

PPE-ryhmän puolesta

**Tanja Fajon, Knut Fleckenstein, Jeppe Kofod, Linda McAvan, Claude Moraes, Norbert Neuser, Péter Niedermüller, Pier Antonio Panzeri, Soraya Post, Birgit Sippel, Elena Valenciano**

S&amp;D-ryhmän puolesta

**Cecilia Wikström, Louis Michel, Hilde Vautmans, Sophia in 't Veld**

ALDE-ryhmän puolesta

**Judith Sargentini**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Patrick Le Hyaric, Cornelia Ernst, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Martina Anderson, Barbara Spinelli, Helmut Scholz**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Ignazio Corrao, Laura Ferrara, Fabio Massimo Castaldo**

YK:n turvallista, hallittua ja laillista muuttoliikettä ja pakolaisia koskevissa Global Compact -aloitteissa aikaansaatu edistys

**Päätöslauselmaesitys****Johdanto-osan F a kappale (uusi)***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

*F a. toteaa, että on olemassa historiallisia ja nykypäivään sijoittuvia syitä, joita Euroopan suurvallat ja EU ovat aktiivisesti edistäneet ja jotka pahentavat muuttoilmiötä alueellisesti ja maailmanlaajuisesti: kolonialismi, maiden epätasapainoinen kehitys ja epäsymmetrinen riippuvuus toisistaan, EU:n alakohtainen politiikka, erityisesti sen maatalous- ja kauppapolitiikka, jotka edistävät markkinoiden vapauttamista ja sääntelyn purkamista ja lisäävät näin köyhyyttä ja vaikuttavat suoraan valtioiden tuotantokykyyden, työntekijöiden*

*oikeuksiin ja vaurauden jakautumiseen,  
Kansainvälisen valuuttarahaston ja  
Maailmanpankin  
rakennesopeutusohjelmien rooli julkisten  
palvelujen tuhoamisessa ja työttömyyden,  
köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen  
lisäämisessä, yhä yleistyvä Yhdysvaltojen,  
EU:n ja Naton tukema puuttuminen  
toimintaan, epävakaas, sodankäynti ja  
väkivaltaisuus suvereneja valtioita  
kohtaan;*

Or. pt

**Tarkistus 2**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Paloma Lopez Bermejo, Javier Couso Permuy, Neoklis Sylikiotis, Nikolaos Chountis**  
GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys****B8-0184/2018**

**Cristian Dan Preda, Anna Maria Corazza Bildt, Željana Zovko, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Sandra Kalniete, David McAllister, Elmar Brok, Jaromír Štětina, Andrey Kovatchev, Fernando Ruas, Lorenzo Cesa, Tokia Saïfi**  
PPE-ryhmän puolesta

**Tanja Fajon, Knut Fleckenstein, Jeppe Kofod, Linda McAvan, Claude Moraes, Norbert Neuser, Péter Niedermüller, Pier Antonio Panzeri, Soraya Post, Birgit Sippel, Elena Valenciano**

S&amp;D-ryhmän puolesta

**Cecilia Wikström, Louis Michel, Hilde Vautmans, Sophia in 't Veld**

ALDE-ryhmän puolesta

**Judith Sargentini**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Patrick Le Hyaric, Cornelia Ernst, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Martina Anderson, Barbara Spinelli, Helmut Scholz**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Ignazio Corrao, Laura Ferrara, Fabio Massimo Castaldo**

YK:n turvallista, hallittua ja laillista muuttoliikettä ja pakolaisia koskevissa Global Compact -aloitteissa aikaansaatu edistys

**Päätöslauselmaesitys****4 a kohta (uusi)***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

*4 a. torjuu EU:n muukalaisvihamielisten ja rasististen toimintalinjojen levittämisen ja toistamisen valmisteltaessa turvallista, hallittua ja laillista muuttoliikettä sekä pakolaisia koskevia YK:n Global Compact -aloitteita, sillä ne loukkaavat räikeästi ihmisoikeuksia ja EU:n kansainvälisen oikeuden mukaisia velvoitteita, erityisesti palauttamiskiellon periaatetta ja ehkäisevät maahanmuuttoa ja kriminalisoivat sen, kannustavat muuttajien ja pakolaisten karkottamiseen sekä rajoittavat turvapaikkaoikeutta Geneven yleissopimuksen vastaisesti; torjuu myös muuttoliikepolitiikan, joka*

*perustuu olettamuksiin, joille Euroopan linnoitus rakennettiin, EU:n rajojen militarisoinnin lisäämiseen ja rajavalvonnan ulkoistamiseen, kuten vääristyneessä EU:n ja Turkin sopimuksessa on esitetty; tuomitsee tässä yhteydessä muuttoliiketyhteistyön poliittiset suuntaviivat, joihin sisältyy se, että EU käyttää yhä enemmän kolmansien maiden kanssa tehtäviä niin sanottuja muuttoliikikumppanuussopimuksia, joilla kyseiset maat pakotetaan omaksumaan EU:n rajavalvontapolitiikka, millä on tuhoisia seurauksia muun muassa Libyan kaltaisissa maissa;*

Or. pt

**Tarkistus 3**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Paloma Lopez Bermejo, Javier Couso Permuy, Neoklis Sylikiotis, Nikolaos Chountis**  
GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys****B8-0184/2018**

**Cristian Dan Preda, Anna Maria Corazza Bildt, Željana Zovko, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Sandra Kalniete, David McAllister, Elmar Brok, Jaromír Štětina, Andrey Kovatchev, Fernando Ruas, Lorenzo Cesa, Tokia Saïfi**  
PPE-ryhmän puolesta

**Tanja Fajon, Knut Fleckenstein, Jeppe Kofod, Linda McAvan, Claude Moraes, Norbert Neuser, Péter Niedermüller, Pier Antonio Panzeri, Soraya Post, Birgit Sippel, Elena Valenciano**

S&amp;D-ryhmän puolesta

**Cecilia Wikström, Louis Michel, Hilde Vautmans, Sophia in 't Veld**  
ALDE-ryhmän puolesta

**Judith Sargentini**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Patrick Le Hyaric, Cornelia Ernst, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Martina Anderson, Barbara Spinelli, Helmut Scholz**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Ignazio Corrao, Laura Ferrara, Fabio Massimo Castaldo**

YK:n turvallista, hallittua ja laillista muuttoliikettä ja pakolaisia koskevissa Global Compact -aloitteissa aikaansaatu edistys

**Päätöslauselmaesitys****4 b kohta (uusi)***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

*4 b. tuomitsee maahanmuuttajien työhön liittyvän hyväksikäytön alhaiset ja epäinhimilliset muodot, joita ilmenee kaikkialla mutta jotka ovat erityisen yleisiä monissa EU:n jäsenvaltioissa; toteaa, että suuret yritykset turvautuvat näihin hyväksikäyttömuotoihin keinona heikentää koko työvoiman asemaa ja luoda epäsopua työntekijöiden keskuuteen ja samalla lietsoa muukalaisvihaa ja rasismia, jota äärioikeisto sitten hyödyntää; panee merkille tarpeen taata muuttajien sosiaalinen suojele ja työsuhdeturva, sosiaaliturva ja korkealaatuiset julkiset palvelut*

*isäntämaissaan; korostaa solidaarisuuden  
ja työntekijöiden yhtenäisyyden merkitystä  
näihin asioihin puuttumisessa;*

Or. pt

**Tarkistus 4**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Paloma Lopez Bermejo, Javier Couso Permuy, Neoklis Sylikiotis, Nikolaos Chountis**  
GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys****B8-0184/2018**

**Cristian Dan Preda, Anna Maria Corazza Bildt, Željana Zovko, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Sandra Kalniete, David McAllister, Elmar Brok, Jaromír Štětina, Andrey Kovatchev, Fernando Ruas, Lorenzo Cesa, Tokia Saïfi**  
PPE-ryhmän puolesta

**Tanja Fajon, Knut Fleckenstein, Jeppe Kofod, Linda McAvan, Claude Moraes, Norbert Neuser, Péter Niedermüller, Pier Antonio Panzeri, Soraya Post, Birgit Sippel, Elena Valenciano**

S&amp;D-ryhmän puolesta

**Cecilia Wikström, Louis Michel, Hilde Vautmans, Sophia in 't Veld**

ALDE-ryhmän puolesta

**Judith Sargentini**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Patrick Le Hyaric, Cornelia Ernst, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Martina Anderson, Barbara Spinelli, Helmut Scholz**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Ignazio Corrao, Laura Ferrara, Fabio Massimo Castaldo**

YK:n turvallista, hallittua ja laillista muuttoliikettä ja pakolaisia koskevissa Global Compact -aloitteissa aikaansaatu edistys

**Päätöslauselmaesitys****5 a kohta (uusi)***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

*5 a. vaatii, että Compact-aloitteissa otetaan huomioon ja turvataan etsintä- ja pelastusmekanismit, jotta saadaan Välimeren kriisi päätökseen ja estetään sen toistuminen erityisesti, koska kriisi on viime vuosina pahentunut EU:n muuttoliikepolitiikan vuoksi ja johtanut viime vuosikymmenellä kymmenien tuhansien muuttajien kuolemaan luvun kasvaessa edelleen joka päivä; vaatii poiketen siitä, kuten unionissa on tapahtunut, että perustettaisiin avoimia ja ihmisarvoisia vastaanottokeskuksia, jotta kyseiset keskuksset voivat toimia tilapäisinä infrastruktuureina, joita*

*muuttajat voisivat käyttää ennen  
isäntämaidensa yhteiskuntaan  
integroitumistaan;*

Or. pt